

слова велѣли отвѣтъ дати своимъ бояромъ. Польск. д. III, 567. 1568 г.

– По свойски, в знач. нареч. По-своему, на своемъ языке. (1259): Ти псы течюще по городищу тужаху же и плеваху по свойски рекуще: янда, взывающе бгы своя Андая и Дивириска. Ипат. лет., 839.

СВОЙСТВЕНЪ (СВОИСТЬВНЪ), нареч. 1. Свойственно. Но и сие – на троє: обѣщнѣ и свойствнѣ и свойствнѣши (Ідіац кал Ідіацата). (Дамаскин. Диал.) ВМЧ, Дек. 1–5, 334. XVI в. ~ XV в.

2. Подобающимъ образомъ. Превысочайшаго во-истинну и преславнѣща всѣхъ бывшихъ, славиму же отъ конецъ небесь до конецъ ихъ, яко толице о немъ протекши, до ихъ же мѣста возможна бѣ по вселеннѣй проходити слуху, зане преобладателнѣ сродныхъ на се имя, яко же Макидонъ нѣкогда, вселеннѣй царствуя, свойственѣши же рещи о немъ. Врем. И. Тим., 269. XVII в. И прочая вопрошаще его: почему согрѣшилъ еси, почему преступи? Подтверяя его свойственѣ къ покаянию и смиренію виновнаго прощения. Пов. Хворостинина, 526. XVII в.

СВОЙСТВЕННИКЪ, м. Родственникъ (по крови или свойству). Полонянникъ из турскихъ краевъ, имя ему Дмитрей ... пошолъ было въ Сѣвскъ для того, чаяль себѣ сыскать свойственниковъ, потому что взять малъ и ничего не помнить. ДАИ X, 144. 1682–1683 гг. А близки де тѣ мѣста къ Тонбову ... и тонбовские де жители торговые люди со всякимъ промысломъ бывають непрестанно ... и свойственники де у тамбовскихъ жителей сть тѣми плутами есть. ДАИ XII, 127. 1686 г. Цѣль Феодоръ Иоановичъ, коварства же и листи не разумѣя, еще же и на вѣриность его [Бориса Годунова] поставляй, яко на свойственника своего надѣяся, возложи на него все правление цѣства своего. Ж. ц. Дм., 2. XVII–XVIII вв.

СВОЙСТВЕННО (СВОЙСТВЕНО), в сост. сказ. Кого, чего; кому. Свойственно, при-суще (кому-, чemu-л.). Твоеа чистоты свойствено мольбы приносити и благое ино ненудимое естество нудити и священныи ти воистинну душа о нас болезновати есть. Нил. Сор. Мним. посл., 464. XVI в. ~ XV–XVI вв. Вся бо равнѣ имать оїѣ, и снѣ, и стѣй дѣхъ, кромѣ свойствъ ихъ. Свойственно бо есть оба убо нерожденное, снѣ же рожденное, дѣхъ же старого исходное. Скрижалъ, V, 167. 1656 г. Того же ради и Златоустый глаголеть: дѣтемъ убо свойственно есть неуставнымъ быти въ разумѣ, слушающе ложнаго учения, нынѣ сие, а потомъ иное. (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 202. 1666 г.

СВОЙСТВЕННЫЙ (-ЕННОЙ, -ЕННЫЙ), прил. 1. Свой, собственный. Ноя-

бря въ 9 день, великий государь держаль триумфалный входъ въ царствующий градъ Москву слѣдующимъ порядкомъ: 1) нѣсколко полковъ конныхъ ... 3) свойственные сани адмирала Лефорта съ шестью бѣлымя коней да съ верховными своими ко-ни. ДАИ XII, 389. 1696 г.

2. Родственныи (по крови или свойству кому-л.). Бываетъ ... кума царевна сестра или свойственная царю и царицѣ. Котош., 16. 1667 г. Свойственныи бояринъ, боярыня – лица, исполнявшіе определенные обязанности въ свадебномъ обрядѣ. И приѣжжаетъ новобрачной въ домъ, ко отцу своему и к матери, а у нихъ къ тому времени призваны свойственные бояре и боярыни. Дм. (Свад.), 198. XVI в. Свойственныи (-ой) чоловѣкъ, свойственныи люди – родственник(i), близкий (-е) человекъ (люди). И призвали къ досмотру, хотя себе оправдать неправдою Борисъ, свата своего протопопа Симона Иванова да кума своего ключаря Дмитрия Васильева да отца своего духовного попа Феодора Иванова, а иныхъ де, государь, людей, окромѣ тѣхъ своихъ свойственныхъ, никово не призываи. Чел. Прокудина, 110. 1664 г. И тѣ калмыки говорили намъ: мурза Килдейко имъ свойственной чловѣкъ. ДАИ X, 377. 1696 г. – В знач. сущ. Свойствен(н)ый (свойствнъ), м. То же, что свойственный человѣкъ. Азъ же въ себѣ помышляхъ, яко николи же мене видѣ старыцъ и не има мене яко свойствына прияти (оїѣ єхе үүтөбәс мѣ бѣзсағба). Патерик Син., 228. XI в. Какъ бываетъ зговоръ, приѣдетъ женихъ съ своими свойственными къ тестю на дворъ въ чистомъ платье, а съ нимъ (и) бываетъ отцъ. Дм. (Свад.), 170. XVI в. Пожалуйте, гѣдри, велите къ намъ писати о своемъ здоров(ъ)е и о всѣхъ свойственныхъ своихъ. Грамотки, 175. XVII–н. XVIII вв.

3. Связанный съ местомъ жительства и/или местомъ происхождения (лица, о которомъ идетъ речь). За се [разорение] свойственна града отщитися.Хон., 11 об. XVIII в. ~ 1679 г.

4. Близкий, сопричастный чemu-л. Хѣ напрьсьниче, свойствнѣ блѣдти. Мин. Пут., 36. XI в. || Близкий, дружественный (кому-л.), связанный общими убеждениями, верой (съ кем-л.) и т.п. Обрѣте ту философа нѣкого ... подобна ему бывшыи ученимъ и друга ему свойствына (фѣлоч айтой үүтөюн бута). Патерик Син., 320. XI в. Богоблаженне патриарше ... чудюся твоимъ трудомъ и бѣниемъ ... яко пастырь добрый и истинный пастиши словесную паству ... и съ 318 мужи, свойственными твоими архиереи, си-геллы, протосиггелы, клирики и священни-